



ПРОТОКОЛ

11-й Встречи Президентов ЕВРЭЛЕКТРИК и Электроэнергетического Совета СНГ

г. Брюссель, 31 октября 2012 г.

(Уточненная версия)

Присутствовали:

Делегация ЕВРЭЛЕКТРИК:

Фульвио КОНТИ, Президент ЕВРЭЛЕКТРИК

Карлос ГОМЕС-МУГИСО, Руководитель аппарата главного исполнительного менеджера ENEL

Ханс ТЕН БЕРГЕ, Генеральный Секретарь ЕВРЭЛЕКТРИК

Манс ХОЛМБЕРГ, Сопредседатель целевой группы ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ по разработке общих принципов трансграничной торговли в сфере электроэнергетики от ЕС

Анна-Малори ЖЕРОН, Директор Департамента рынков Секретариата ЕВРЭЛЕКТРИК

Ольга МИХАЙЛОВА, советник Секретариата ЕВРЭЛЕКТРИК

Делегация ЭЭС СНГ:

НОВАК Александр Валентинович, Президент ЭЭС СНГ, Министр Энергетики России

ЛУГОВЦЕВ Кирилл Иосифович, Генеральный директор Российского Энергетического Агентства

КРИСТЬЯНОВ Александр Владимирович, заместитель Постоянного представителя России при ЕС

АЮЕВ Борис Ильич, Председатель Правления ОАО «СО ЕЭС»

БАРКИН Олег Геннадиевич, Сопредседатель Целевой группы ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ

по разработке общих принципов трансграничной торговли в сфере электроэнергетики от СНГ

ЦУРКАН Карина Валерьевна, Заместитель Председателя Правления ОАО «ИнтерРАО ЕЭС»

МИШУК Евгений Семенович, Председатель Исполнительного комитета ЭЭС СНГ

ВОЛОССКИЙ Владимир Петрович, Директор Департамента внешних связей

Исполнительного комитета ЭЭС СНГ.

Цели встречи:

- Рассмотреть результаты сотрудничества и выполнения решений, принятых на предыдущей 10-й встрече встречах Президентов в Москве 20 марта 2009 г.
- Обсудить и согласовать дальнейшие направления сотрудничества.

Стороны отметили:

Настоящая встреча является очередной 11-й встречей Президентов ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ.

1. По первому пункту Повестки дня: “Новости ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ”

Президенты обменялись новостями о положении дел в электроэнергетической отрасли ЕС и СНГ.

Манс ХОЛМБЕРГ сделал сообщение о ситуации на рынке Балтийском региона по реализации плана ВЕМІР (Baltic Energy Market Interconnection Plan).

Евгений МИШКУК сделал сообщение об изменившихся условиях интеграции электроэнергетических систем СНГ после создания Единого Экономического Пространства России, Беларуси и Казахстана.

Президент ЭЭС СНГ Александр НОВАК отметил, что электроэнергетические системы государств СНГ и Балтийского региона ЕС работают в синхронном режиме, и создание дорогостоящих независимых систем параллельной работы не отвечает общим интересам. Президент А.Новак предложил создать рабочую группу по вопросам сотрудничества в Балтийском регионе.

Президент ЕВРЭЛЕКТРИК Фульвио КОНТИ принял к сведению предложение Президента А.Новака и напомнил о том, что уже существует Целевая группа по трансграничной торговле.

2. По второму пункту Повестки дня: “Результаты работы Целевой группы ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ по разработке общих принципов трансграничной торговли в сфере электроэнергетики»

Манс ХОЛМБЕРГ представил Отчет Целевой группы «Обзор ключевых различий в правилах рынков и препятствий для развития трансграничной торговли между ЕС и Россией/Беларусью» за 2010-2012 гг. и проект Технического задания на 2-й этап работы.

Олег БАРКИН отметил, что в представленном Отчете обозначены существующие препятствия на пути развития трансграничной торговли между ЕС и СНГ, а в проекте Технического задания намечены пути их преодоления.

3. По третьему пункту Повестки дня: «Определение направлений дальнейшего сотрудничества ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ»

Делегация ЭЭС СНГ представила Предложения по расширению сотрудничества между Европейским Союзом и СНГ в сфере электроэнергетики и проект Перечня приоритетных направлений сотрудничества ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ

4. По четвертому пункту Повестки дня: “Разное”**5. По пятому пункту Повестки дня: «Дата и место следующей встречи Президентов»**

Делегация ЭЭС СНГ предложила провести 12-ю встречу Президентов в Санкт-Петербурге во время Международного экономического форума 20-22 июня 2013 г.

Стороны договорились:

1. По первому пункту Повестки дня: “Новости ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ”

Принять к сведению информацию по текущему состоянию электроэнергетической отрасли СНГ и развитию ситуации в Балтийском регионе.

2. По второму пункту Повестки дня: “Результаты работы Целевой группы ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ по разработке общих принципов трансграничной торговли в сфере электроэнергетики»

Одобрить представленный Отчет совместной Целевой группы по разработке общих принципов трансграничной торговли в сфере электроэнергетики и проект Технического задания на следующий этап совместной работы.

3. По третьему пункту Повестки дня: ««Определение направлений дальнейшего сотрудничества ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ»»

Поручить Секретариату ЕВРЭЛЕКТРИК, Исполнительному комитету ЭЭС СНГ и экспертным рабочим группам рассмотреть необходимость распространения сотрудничества на другие направления, представляющие взаимный интерес. Они определяют новые области общих интересов и внесут предложения на предстоящей встрече Президентов, уточнив к тому моменту, кем эти задачи могли бы быть выполнены наилучшим образом.

4. По четвертому пункту Повестки дня: “Разное”

5. По пятому пункту Повестки дня: Дата и место следующей встречи Президентов

Провести следующую 12-ю встречу Президентов ЕВРЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ в Санкт-Петербурге во время Международного экономического форума 20-22 июня 2013 г.

Точное место, дата и время встречи будут согласованы Секретариатом ЕВРЭЛЕКТРИК и Исполнительным комитетом ЭЭС СНГ после консультаций с организаторами Международного экономического форума.

Фульвио КОНТИ
Президент ЕВРЭЛЕКТРИК

Александр НОВАК
Президент ЭЭС СНГ

Перевод с английского выполнил Волосский В.П.

13.05.2013